

(一) 句宮。今年二十八
 (二) 二條院ではからず
 も浮舟にあつた。
 (三) 大した身分。
 (四) 浮氣な句宮の。
 (五) 妻の中君。
 (六) このやうにつまら
 ないことのために、か
 うした女に關する方面
 のことで無闇に嫉妬な
 ざる。
 (七) こんな風ではない
 と思つてゐたのに、情
 ない女だ。
 (八) 中君は。
 (九) 浮舟の身上を句宮
 に打明けようかと。
 (一〇) 薫が本妻として
 の待遇はなさらないに
 しても。
 (一一) 薫がかくしてお
 かれた女(浮舟)。
 (一二) 餘計な口をきい
 てお知らせ申上げたな
 らば。
 (一三) そのまま聞き流
 してしまはれる筈の句
 宮の御氣質。
 (一四) 句宮に仕へてゐ
 る二條院の女房達。
 (一五) 思ひつめてゐら
 れる浮舟に對しては。
 (一六) 浮舟のことを他人から聞かれるやうなことがあればそれも困つたことだ。

宮なほかのほのかなりし夕べを思し忘るる世なし。ことごとくしき程
 にはあるまじげなりしを、人がらのまめやかにをかしうもありしかな
 と、あだなる御心には口惜しくてやみにし事と妬う思さるるまに、
 女君をもかうはかなき事ゆゑあながちにかかる筋の物憎みし給ひけ
 り。句「思はずに心憂し」とはづかしめ怨み聞え給ふ折々はいと苦し
 うてありのままにや聞えてましと思せど、やむごとなきさまにはもて
 なし給はざなれど、あさはかならぬ方に心とどめて人の隠しおき給へ
 る人を物いひさがなく聞えいでたらむにもさて聞きすぐし給ふべき御
 心ざまにもあらざめり。さぶらふ人のなかにもはかなう物をも宜ひ觸
 れむと思し立ちぬる限りはあるまじき里までも尋ねさせ給ふ御さまよ
 からぬ本性なるに、さばかり月日を経て思ししむめるあたりはまし
 て必ず見苦しきこと取り出で給ひてむ、ほかより傳へ聞き給はむはい

(一) 薫の方にも浮舟の
 方にも。
 (二) 句宮といふ人は一
 旦思ひたれた以上、
 外から思ひとまらせる
 ことの出来るやうな人
 間ではないから。
 (三) 自分は浮舟とは姉
 妹であるから、他人よ
 りも一層外聞わるい目
 にあふであらう。
 (四) 自分の怠慢からと
 りかへしのつかないや
 うな事態を招くことは
 すまい。
 (五) 句宮の御心を不憫
 に思ひながらも。
 (六) 虚言をいつていか
 にも尤もらしくいひく
 るめるやうなことはな
 かなかできない。
 (七) 嫉妬してゐる。
 (八) 薫。
 (九) 浮舟が。
 (一〇) 窮屈な身の上で
 あるし。
 (一一) 「戀しくば來て
 も見よかし千早振神の
 いさむる道ならなく
 に」(伊勢物語)
 (一二) そのうち浮舟を
 好遇しよう(京に迎へ
 よう)。

かがはせむ、いづかたざまにもいとほしくこそはありとも防ぐべき人
 の御心ざまならねば、よその人よりは聞きにくくなどばかりぞ覺ゆべ
 き、とてもかくてもわが怠りにてはもてそこなはじ、と思ひかへし給
 ひつついとほしながらも聞え出で給はず、ことさまにつきしくは
 えいひなし給はねばおしこめて物怨じしたる世の常の人になりてぞお
 はしける。
 かの人は、たとしへなくのどかに思しおきてて、待ちどほなりと思
 ふらむと心苦しうのみ思ひやり給ひながら、所せき身の程を、さる
 べきついでなくてかやすく通ひ給ふべき道ならねば神のいさむるより
 もわりなし。されど今いとよくもてなさむとす、山里の慰めと思ひお
 きてし心あるを、すこし日數も経ぬべき事ども作り出でてのどやかに
 (一三) 浮舟を宇治に住まはせておくのは自分が宇治に行つた時の慰めにしようといふ考へ
 があつてしたことだ。だからしばらく宇治に滞在しなければならぬやうな用件でもこし
 らへて。